

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

18 AOÛT 2004

**Proposition de loi relative aux commissions et commissions de recours visées dans la loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées**

(Déposée par M. Jan Steverlynck)

## DÉVELOPPEMENTS

En ce qui concerne la présentation générale de la présente proposition de loi, on peut renvoyer aux développements de la proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées (doc. Sénat, n° 3-837/1). Les deux propositions forment un tout.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Article 2

Cet article institue une commission spéciale chargée de tenir à jour le tableau de la catégorie professionnelle et fixe les modalités de fonctionnement de cette commission.

La commission est en outre chargée de connaître des infractions et de les soumettre à un examen administratif; elle a également une fonction consultative dans les matières se rapportant à la protection du titre.

Il va de soi que les infractions pénales doivent être traitées selon les procédures judiciaires ordinaires. La

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

18 AUGUSTUS 2004

**Wetsvoorstel betreffende de commissies en de beroepscommissies bedoeld in de kaderwet tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen**

(Ingediend door de heer Jan Steverlynck)

## TOELICHTING

Voor de algemene toelichting bij dit voorstel kan verwezen worden naar de toelichting bij het voorstel van kaderwet tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (stuk Senaat, nr. 3-837/1). Beide voorstellen vormen samen één geheel.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

### Artikel 2

Dit artikel richt een bijzondere commissie op die wordt belast met het bijhouden van de tabel per beroepsgroep en bepaalt de nadere regels betreffende haar werking.

De commissie wordt bovendien belast met de kennisname en administratieve behandeling van de inbreuken, en heeft een adviesfunctie inzake materies die betrekking hebben op de titelbescherming.

Het spreekt voor zich dat strafrechtelijke inbreuken de gangbare gerechtelijke procedures dienen te

commission est toutefois investie, en la matière, de la mission de transmettre les plaintes qui lui sont soumises.

#### Article 3

Il est créé une commission de recours, chargée d'examiner les recours formés contre les décisions des commissions.

La composition et le fonctionnement de la commission de recours sont analogues à ceux des commissions, à la différence qu'il ne peut évidemment s'agir des mêmes personnes.

#### Article 4

Cet article instaure un recours en cassation auprès du Conseil d'État, dans un délai d'un mois à compter de la signification de la décision de la commission de recours.

Les commissions sont des juridictions administratives au sens de l'article 14, § 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'État. Par conséquent, la décision de la commission de recours est une sentence d'une juridiction administrative qui a été rendue en dernier ressort et qui peut faire l'objet d'un recours en cassation devant le Conseil d'État.

#### Article 5

Cet article contient les règles relatives aux infractions. La commission examine en premier ressort les plaintes relatives à d'éventuelles infractions. Elle vérifie si la plainte concerne les dispositions de la loi-cadre ou de l'arrêté de réglementation et, le cas échéant, la transmet aux instances judiciaires compétentes.

Si les infractions sont avérées, elles peuvent donner lieu à un avertissement, un blâme, une suspension ou une radiation du tableau (sanction la plus lourde).

La commission définit les modalités suivant lesquelles la réhabilitation pourra éventuellement être accordée. C'est elle-même qui accorde cette réhabilitation.

#### Article 6

Cet article prévoit explicitement quelle chambre de la commission ou de la commission de recours est compétente pour une demande.

Le lieu de l'exercice de la profession est celui de l'exercice principal de la profession.

volgen. De commissie wordt terzake wel belast met het doorsturen van de binnengekomen klachten.

#### Artikel 3

Er wordt een beroepscommissie opgericht die kennis neemt van de beroepen tegen beslissingen van de commissies.

De samenstelling en de werking van de beroepscommissie zijn gelijklopend met de regeling betreffende de commissies, met dien verstande dat ze uiteraard niet uit dezelfde personen kunnen bestaan.

#### Artikel 4

Dit artikel stelt een mogelijkheid in van cassatieberoep bij de Raad van State, binnen de termijn van een maand na betrekking van de beslissing van de beroepscommissie.

De commissies zijn administratieve rechtscolleges zoals bedoeld in artikel 14, § 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State. De beslissing van de beroepscommissie is bijgevolg een uitspraak van een administratief rechtscollege gewezen in laatste aanleg, vatbaar voor cassatieberoep bij de Raad van State.

#### Artikel 5

Dit artikel omvat de inbreukenregeling. De commissie neemt in eerste instantie kennis van klachten inzake mogelijke inbreuken. Ze gaat na of de klacht betrekking heeft op de bepalingen van de kaderwet of het reglementeringbesluit, en maakt de klacht desgevallend over aan de bevoegde gerechteleijke instanties.

Indien inbreuken bewezen zijn kunnen zij aanleiding geven tot een waarschuwing, berisping, schorsing of schrapping van de tabel (zwaarste sanctie).

De commissie bepaalt de regels volgens welke een gebeurlijk eerherstel kan worden verleend. Dit eerherstel wordt door de commissie verleend.

#### Artikel 6

In dit artikel wordt uitdrukkelijk bepaald welke kamer van de commissie of de beroepscommissie bevoegd is voor welke aanvraag.

De plaats van beroepsuitoefening is die waar het beroep hoofdzakelijk wordt uitgeoefend.

**Article 7**

Cet article règle l'entrée en vigueur de la future loi.

\*  
\* \*

**PROPOSITION DE LOI****CHAPITRE PREMIER****Dispositions préliminaires****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**CHAPITRE II****Des commissions****Art. 2**

La commission visée à l'article 3, 4<sup>o</sup>, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé d'établir et de tenir à jour le tableau des personnes habilitées à porter le titre professionnel protégé.

La commission se compose de deux chambres : une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose :

- d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou avocat inscrit au tableau;
- d'un fonctionnaire assesseur de l'administration compétente pour les PME;
- de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête conformément à l'article 5 de la loi-cadre précitée.

**Artikel 7**

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van deze wet.

Jan STEVERLYNCK.

\*  
\* \*

**WETSVOORSTEL****HOOFDSTUK I****Inleidende bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK II****De commissies****Art. 2**

De commissie bedoeld in artikel 3, 4<sup>o</sup>, van de kaderwet van ... tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen is een onafhankelijk organisme met zetel te Brussel, belast met het opmaken en bijhouden van de tabel van de personen die gemachtigd zijn de beschermd beroepstitel te dragen.

De commissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat :

- een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat, of op het tableau ingeschreven advocaat;
- een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's;
- drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift overeenkomstig artikel 5 van de voormelde kaderwet.

Le Roi arrête, sur proposition de la commission, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement de la commission sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Les mandats de membre de la commission ne sont pas rémunérés. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi.

La commission décide de l'inscription au tableau des personnes qui portent légitimement le titre professionnel protégé d'une profession donnée, au sens de l'article 3, 5<sup>o</sup>, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées.

L'intéressé transmet, par une lettre recommandée à la commission, sa demande d'inscription au tableau ainsi qu'une copie certifiée conforme de son diplôme visé à l'article 5, alinéa 2, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées et un exemplaire signé des règles de déontologie au sens de l'article 8 de cette loi.

La commission décide dans les deux mois qui suivent la réception de la demande.

La commission veille à l'application des règles déontologiques et statue en matière disciplinaire.

La commission prend connaissance des plaintes relatives aux abus éventuels.

La commission a pour mission de conseiller les ministres compétents, à la demande du ministre ou d'initiative, à propos de toutes les matières relatives au titre professionnel protégé.

### Art. 3

Les intéressés peuvent porter les décisions de la commission devant la commission de recours visée à l'article 3, 4<sup>o</sup>, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées, dans un délai d'un mois à compter de la notification de la décision, ou, à défaut de décision de la commission, dans un délai de trois mois à compter de la transmission de la demande visée à l'article 2.

La commission de recours se prononce dans les deux mois de l'introduction du recours par l'intéressé. À défaut de décision de la commission de recours dans ce délai, la décision est censée être positive.

La commission de recours est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé de statuer sur les recours introduits soit contre les décisions de la commission, soit à défaut de décision de la commission.

Op voorstel van de commissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten van de commissie worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de commissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld.

De commissie beslist over de opname in de tabel van de personen die rechtmatig de beschermde beroepstitel dragen voor een bepaald beroep, als bedoeld in artikel 3, 5<sup>o</sup>, van de kaderwet van ... tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen.

De betrokkenen richt zijn aanvraag tot inschrijving in de tabel aan de commissie per aangetekend schrijven, vergezeld van een voor echt verklaard afschrift van zijn diploma als bedoeld in artikel 5, tweede lid, van de kaderwet van ... tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen en van een ondertekend exemplaar van de deontologische voorschriften als bedoeld in artikel 8 van die wet.

De commissie beslist binnen de twee maanden na de ontvangst van de aanvraag.

De commissie ziet toe op de toepassing van de deontologische voorschriften en doet uitspraak in tuchtzaken.

De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke misbruiken.

De commissie heeft tot taak de bevoegde ministers te adviseren op verzoek van de minister of op eigen initiatief inzake alle materies betreffende de beschermde beroepstitel.

### Art. 3

De beslissingen van de commissie kunnen door de belanghebbende voorgelegd worden aan de beroepscommissie bedoeld in artikel 3, 4<sup>o</sup>, van de kaderwet van ... tot regeling van de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen, binnen de maand te rekenen vanaf de betrekking van de beslissing, of bij ontstentenis van een beslissing van de commissie, binnen de 3 maanden na het overmerken van de aanvraag als bedoeld in artikel 2.

De beroepscommissie doet uitspraak binnen de twee maanden na voorlegging van het beroep door de belanghebbende. Bij gebreke aan een beslissing van de beroepscommissie binnen deze termijn wordt de beslissing geacht positief te zijn.

De beroepscommissie is een onafhankelijk orga-nisme met zetel te Brussel met als opdracht uitspraak te doen over de beroepen ingesteld tegen de beslissen-gen of bij afwezigheid van beslissingen van de commissie.

La commission de recours se compose de deux chambres, une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose :

- d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou avocat inscrit au tableau depuis dix ans au moins;
- d'un assesseur fonctionnaire de l'administration compétente pour les PME, revêtu d'un grade de rang 13 au moins;
- de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête conformément à l'article 5 de la loi-cadre précitée.

Les membres de la commission de recours ne peuvent pas siéger au sein de la commission.

Le Roi arrête, sur proposition de la commission de recours, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Le mandat de membre de la commission de recours n'est pas rémunéré. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi.

#### Art. 4

Les intéressés peuvent porter les décisions de la commission de recours devant le Conseil d'État pour cause de violation de la loi ou de violation de formes substantielles ou prescrites à peine de nullité.

En cas de cassation de la décision prononcée par la commission professionnelle, l'affaire est renvoyée à une commission professionnelle d'une autre composition, qui s'en remet, pour les points de droit jugés par le Conseil, à la sentence de ce dernier.

Le délai pour l'introduction d'un recours devant le Conseil d'État est d'un mois à compter de la signification de la décision.

#### Art. 5

La commission prend connaissance des plaintes relatives à des infractions éventuelles.

La commission vérifie si la plainte concerne une disposition de la loi-cadre précitée ou de l'arrêté de réglementation et transmet le cas échéant la plainte aux instances judiciaires compétentes.

Le non-respect des règles déontologiques est passible des peines disciplinaires suivantes:

- a) l'avertissement;

De beroepscommissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat :

- een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat of ten minste tien jaar op het tableau ingeschreven advocaat;
- een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's en ten minste tot rang 13 behoort;
- drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift overeenkomstig artikel 5 van de voormelde kaderwet.

De leden van de beroepscommissie kunnen niet zetelen in de commissie.

Op voorstel van de beroepscommissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de beroepscommissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld.

#### Art. 4

De beslissingen van de beroepscommissie kunnen door de betrokkenen voor de Raad van State worden gebracht wegens schending van de wet of schending van substantiële of op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen.

In geval van cassatie van de beslissing van de uitspraak van de beroepscommissie wordt de zaak verwezen naar een anders samengestelde beroepscommissie, die zich op de door de Raad beoordeelde rechtspunten richt naar de uitspraak van de raad.

De termijn voor het instellen van een beroep bij de Raad van State is één maand te rekenen vanaf de betrekking van de beslissing.

#### Art. 5

De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke inbreuken.

De commissie gaat na of de klacht betrekking heeft op de bepalingen van de voormelde kaderwet of het reglementeringsbesluit, en maakt de klacht desgevallend over aan de bevoegde gerechtelijke instanties.

Het niet-naleven van de deontologische voorschriften is strafbaar met volgende tuchtstraffen:

- a) waarschuwing;

- b) le blâme;*
- c) la suspension pour une période maximale de deux ans;*
- d) la radiation du tableau.*

La commission définit les modalités suivant lesquelles la réhabilitation pourra éventuellement être accordée.

#### Art. 6

La compétence des chambres est déterminée par le lieu où le demandeur exerce sa profession ou par le lieu où est situé son établissement principal. Si ce lieu est situé dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, la compétence dépendra de la langue qui a été utilisée dans la demande.

### CHAPITRE III

#### **Entrée en vigueur**

#### Art. 7

La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

23 juillet 2004.

- b) berisping;*
- c) de schorsing voor een maximumtermijn van twee jaar;*
- d) de schrapping van de tabel.*

De commissie stelt de nadere regels vast volgens welke gebeurlijk eerherstel kan worden verleend.

#### Art. 6

De bevoegdheid van de kamers is bepaald door de plaats waar de aanvrager zijn beroep uitoefent of door de plaats waar zijn hoofdvestiging zich bevindt. Indien deze plaats gelegen is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, zal deze bevoegdheid afhangen van de taal die werd gebruikt in de aanvraag.

### HOOFDSTUK III

#### **Inwerkingtreding**

#### Art. 7

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2005.

23 juli 2004.

Jan STEVERLYNCK.